κ. Εὐστρ. Βραννὰν Παπάδος

ΕΝΩΣΙΣ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΪΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΠΡΟΔ. ΕΥΣΤΡΑΤΙΑΔΗΣ — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΝΙΚΟΛ. ΛΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ δικηγόρος

ΤΕΤΑΡΤΗ 13 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1921

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

ΛΕΣΒΟΥ		ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ἐτησία	Δρχ. 30	Ἐτησία	Δρχ. 35	Ἐτησία	Δρχ. 50
Ἑξάμηνος	» 18	Ἑξάμηνος	» 20	Ἑξάμηνος	» 30

ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠ. 20

Χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται

Ἀγγελίαι καὶ διατριβαὶ ἰδιαίτεραι συμφωνίαι

Ἔτος Α΄ Ἀρ. 33

ΓΡΑΦΕΙΑ & ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ ΧΑΤΖΗΓΙΑΝΝΙΚΟΥ ΒΡΥΣΗ

ΑΝΑΜΟΝΗ

Μετὰ ἐπιθέσεις λυσσώδεις τὰς ὁποίας διεξήγαγεν ὁ ἀντιπολιτευόμενος τύπος, μετὰ ἀγῶνα ἄκαρπον, ὁ ὁποῖος ἐπαρουσίασεν τὴν Ἑλλάδα ἐξωτερικῶς ὡς ἡττηθεῖσαν καὶ ἐν ἀναρχίᾳ διατελοῦσαν, μετὰ ἀγῶνα ὁ ὁποῖος ἐπανέφερε καὶ πάλιν τὸ ζήτημα τοῦ κλονισμοῦ τοῦ Θρόνου, ἀπεφασίσθη ἤδη ὑπὸ τοῦ τύπου τούτου ἡ ἀναμονὴ τῶν ἀποτελεσμάτων τοῦ ταξειδίου τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ. Πόσον θὰ ἦτο προτιμώτερον καὶ ἐπωφελέστερον ἐὰν τὴν ὑπομονὴν πρὸς ἀναμονὴν εἶχεν ὁ ἀντίπαλος κόσμος εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς καὶ πόσον θὰ ἐξυψοῦτο εἰς τὴν λαϊκὴν συνείδησιν ὡς ἀντιπολίτευσις ἐὰν συνεζήτει ἠρέμως καὶ ἀπαθῶς καὶ δὲν ἐξετραχύνετο εἰς ἔργα καὶ λόγους, οἱ ὁποῖοι παρουσίαζαν αὐτοὺς εἰς τὰ ὄμματα τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ ὄχι πλέον ὡς ἀντιπολίτευσιν ἀλλ' ὡς ἀντίδρασιν.

Τί σκοπὸν εἶχεν ἡ πολεμικὴ αὕτη κατὰ τῆς Κυβερνήσεως; Μήπως διὰ νὰ κλονισθῇ ἡ ἐμπιστοσύνη τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ; Ἀλλὰ τοῦτο ἦτο οὐτοπία· ἐγνώριζον δὲ καλῶς τοῦτο οἱ ἐπιτεθέντες. Μήπως διὰ νὰ χρησιμεύσῃ ὡς δικαιολογία πρὸς τὸν Ἑλληνικὸν λαὸν διὰ τὴν ἐνδεχομένην πτῶσιν τῆς Κυβερνήσεως; Ἀλλ' ἐγνώριζον καλῶς ὅτι ἡ πλειονοψηφία τῆς Κυβερνήσεως ἦτο τόση ἐν τῇ Συνελεύσει, ὥστε τοιαύτη ἐλπὶς νὰ εἶνε φροῦδον ὄνειρον.

Εἰς τὸν Βενιζέλον τὸν ἐπὶ τριετίαν τυραννήσαντα τὸν Ἑλληνικὸν λαόν, τὸν ἀναστήσαντα μίαν Βουλὴν χειροκροτούντων αὐτομάτων βουλευτηρίων, ἄφησεν ἐλευθέραν τὴν ἐνέργειαν ἑκὼν ἄκων ὁ Ἑλληνικὸς λαός, διεξαγομένου τοῦ τε στρατιωτικοῦ καὶ τοῦ διπλωματικοῦ ἀγῶνος ὅπως οὗτος ἀποφέρῃ τοὺς καρποὺς τῶν ἐνεργειῶν του, ὁ δὲ προνοητικὸς οὗτος πρωθυπουργὸς ὑπὸ τὸ πρόσχημα τοῦ κινδύνου τῶν ἐθνικῶν συμφερόντων ἔφραξε τελείως τὸ στόμα τοῦ τύπου διὰ τῆς αὐστηροτάτης λογοκρισίας καὶ ὅσον ἀφορᾷ διὰ τὴν ἐξωτερικὴν ἀλλὰ καὶ ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐσωτερικήν του πολιτικήν.

Ἔχων ὁ λαὸς ὑπ' ὀφθαλμὸν τὰ ἀποτελέσματα μιᾶς ὁλοκλήρου τριετοῦς πολιτικῆς, ἐκλήθη τὴν 1 Νοεμβρίου καὶ ἐξέδωκε τὴν ἐτυμηγορίαν του καταδικάσας εἰς πολιτικὸν θάνατον τὸ Κυβερνητικὸν ἐκεῖνο συγκρότημα.

Ἡ παροῦσα Κυβέρνησις ἔκαμε τὸ λάθος νὰ ἀφίσῃ τελείως ἀχαλιναγώγητον τὸν τύπον ἐν τῇ θρησκευτικῇ προσηλώσει της ἐπὶ τῶν Συνταγματικῶν ἐλευθεριῶν καὶ ἀντὶ ὁ τύπος οὗτος σεβόμενος ἑαυτὸν καὶ τὴν ἐξαιρετικῶς λεπτὴν θέσιν τῶν Ἑλληνικῶν ζητημάτων νὰ ἀποφύγῃ πᾶσαν συζήτησιν ματαίαν καὶ ἄκαρπον συνεταιρισθεὶς μετὰ μεσαιωνοπλήκτων πολιτικῶν καὶ κενοδόξων ἀρχηγῶν, ἐξετραχύνθη κατ' αὐτῶν τοσοῦτον, ὥστε ἐν ᾧ ἐσωτερικῶς ἐγνώριζον ὅτι ἡ πολεμική των αὕτη οὐδὲν θετικὸν κέρδος ἔμελλε νὰ τοὺς προσπορίσῃ, νὰ κατορθώσωσι νὰ πιστευθῇ ἐξωτερικῶς ὅτι ἡ Κυβέρνησις Γούναρη δὲν ἀπολαμβάνει τῆς ἐμπιστοσύνης τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ ὅτι εἶνε δυνατὸν νὰ γενικευθῇ ζήτημα δυναστικόν.

Ἐὰν φρονοῦν ὅτι οὕτω πράττοντες ἐξυπηρετοῦν τὰ ἐθνικὰ συμφέροντα, εἶνε δικαίωμα αὐτῶν. Καθῆκον ὅμως ἡμῶν θεωροῦμεν νὰ συστήσωμεν εἰς αὐτοὺς ὅτι τὴν ἔφεσιν πρὸς ἀναμονὴν ἔδει νὰ ἔχωσιν εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς καὶ νὰ τονίσωμεν ὅτι ἡ πολεμική των αὕτη ἡ ἄκαρπος ἐν ᾧ κατ' οὐδένα οὐδεμίαν ἐπέφερεν ὠφέλειαν τοὐναντίον εἶνε ἐνδεχόμενον νὰ βλάψῃ τὰ Ἐθνικὰ συμφέροντα.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΙΔΡΥΣΙΣ ΣΧΟΛΗΣ

Μία σχολὴ «κοσμικῆς ἐμφανίσεως», θὰ ἔκανε χρυσὲς δουλειές. Ἔχομεν σχολὰς χοροῦ, ραπτικῆς, ᾄσματος, δακτυλογραφίας, κλειδοκυμβάλου. Κάποτε εἴχαμε καί.... «ἀκαδημίαν κομμωτικῆς» τῆς ὁποίας μέλη ἦσαν τρεῖς... νεαραὶ ἀδελφαί. Δὲν ἀρνοῦμαι τὴν χρησιμότητα τῶν σχολῶν αὐτῶν.

Φρονῶ ὅμως ἀδιστάκτως, ὅτι ἡ νέα, τὴν σύστασιν τῆς ὁποίας προτείνω, θὰ προσέφερε πολλὰς ὑπηρεσίας εἰς τὴν πρωτεύουσαν. Ἡ αἰσθητική μας, ἡ ὁποία σήμερα διατρέχει σοβαροὺς κινδύνους, θὰ ἐσώζετο. Εἰς τὸ Παρίσι, τὸ κομψὸν καὶ ἁβρὸν Παρίσι, λειτουργοῦν ἤδη δεκάδες τοιούτων ἱδρυμάτων. Ὅσοι Ρῶσσοι ἐμιγκρὲ δὲν κατώρθωσαν νὰ ἐπιτύχουν θέσιν θυρωροῦ, τσιτσερόνε, ἢ θαλαμηπόλου, ἵδρυσαν καὶ ἀπὸ μίαν τοιαύτην σχολήν. Καὶ ὅλοι εἶνε εὐχαριστημένοι ἀπὸ τὴν πληθώραν τῆς πελατείας. Ἀπόδειξις ὅτι καὶ τὸ Παρίσι ἀκόμη εἶχεν ἀνάγκην σχολῶν «κοσμικῆς ἐμφανίσεως». Τὸ πρᾶγμα δὲν πρέπει νὰ μᾶς φαίνεται παράδοξον. Ἔκανε τέτοιο ἀνακάτωμα στὴν κοινωνία ὁ μέγας πόλεμος! Ἄλλως τε, καθένας ἄπιστος Θωμᾶς δύναται νὰ θέσῃ εὐκολώτατα τὸν δάκτυλον ἐπὶ τοῦ «τύπου τῶν ἥλων». Παρατηρήσατε αὐτὴν τὴν κυρίαν μὲ τὰ θαυμάσια μαργαριτάρια, τὸ καλούμενο ταγιέρ, τὸ καπέλλο τῶν χιλίων φράγκων, πῶς πέρνει τὸ τσάϊ της, εἰς τὸ κοσμικὸν τεϊποτεῖον. Ρίψατε ἕνα βλέμμα στὸν κύριον αὐτὸν μὲ τὰ πολλὰ δακτυλίδια, τὴν ὥρα ποῦ ροκανίζει τὸ κοτόπουλόν του, εἰς τὸ ἀριστοκρατικὸν ἑστιατόριον. Ἀνθρωποφάγος τῆς Πολυνησίας θὰ ἔτρωγεν εὐπρεπέστερα τὸ κρανίον τοῦ ἐχθροῦ του. Ἔπειτα μιὰ τέτοια σχολὴ θὰ ἀπήλασσε πολὺν κόσμο ἀπὸ τὴν ἀγωνίαν τοῦ «ἀνοίγματος συνομιλίας». Θὰ ἔχετε προσέξει πόσον δυσκολεύονται μερικοὶ ἄνθρωποι, μόλις εὑρεθοῦν σ' ἕνα κύκλο κυριῶν καὶ κυρίων ν' ἀναμιχθοῦν εἰς τὴν συνομιλίαν. Καταπίνουν τὴν γλῶσσάν των.

Καὶ ἂν ἐπὶ τέλους κατορθώσουν, μετὰ πολλὰς προσπαθείας, νὰ τὴν ἐπιναφέρουν στὴ θέσι της θὰ τὴν χρησιμοποιήσουν διὰ νὰ ψέξουν τὴν μετεωρολογικὴν κατάστασιν ἢ τὴν ὑψηλὴν τιμὴν τοῦ βοείου κρέατος.

Φίλοι μου καιρὸς πλέον εἶνε ὁ ἰδιοκτήτης τῆς πολυτελοῦς «λιμουζίνας» νὰ πληροφορηθῇ ὅτι ὁ ἄνθρωπος διαφέρει κάπως ἀπὸ τοὺς χοίρους ποὺ τρέφει εἰς τὰ ὑποστατικά του.

ΦΑΝΤΑΖΙΟ

ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΕΙΣ ΚΑΥΚΑΣΟΝ

Η ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΗΣ ΡΩΣΣΙΑΣ

Ὁ ἐν Κωνσταντινουπόλει ἀνταποκριτὴς τοῦ «Πρωϊνοῦ Ταχυδρόμου» τηλεγραφεῖ·

Ἡ Σοβιετικὴ Ρωσσία διευθύνει προσεκτικῶς τὴν διάσκεψιν τὴν συνερχομένην ἤδη εἰς τὸ Κάρς πρὸς διευθέτησιν τῶν σχέσεων τῶν λαῶν τοῦ Καυκάσου.

Λέγεται ὅτι ἡ διάσκεψις εἶνε τὸ πρῶτον ἀλματῶδες βῆμα πρὸς ἀποκατάστασιν τῆς εἰρήνης εἰς τὰς διατεταραγμένας περιφερείας τῆς Ἀνατολῆς διὰ φιλικῆς συζητήσεως.

Ὁ ὀνομαστικὸς σκοπός της εἶνε νὰ κανονίσῃ τὰ μεταξὺ τῶν λαῶν τοῦ Καυκάσου ὑφιστάμενα ἐδαφικὰ ζητήματα καὶ νὰ ἐπιφέρῃ οἰκονομικὴν συνεργασίαν.

Ἡ Ρωσσία ἀφοῦ διὰ τῆς βίας ἐμπολσεβικοποίησε τὴν Γεωργίαν, τὸ Ἀζερμπαϊτζὰν καὶ τὴν Ἀρμενίαν εἶνε ἀποφασισμένη νὰ ἀναπτύξῃ τὰς χώρας ταύτας πρὸς ἴδιον ὄφελος, ἐνῷ ἡ Τουρκία ἐξ ἀντιζηλίας ἐπιθυμεῖ νὰ παρακολουθῇ τὴν ἐξέλιξιν.

Αὐτό, παρ' ὅλα τὰ Τουρκομπολσεβικικὰ κομπλιμέντα, εἶνε τὸ πνεῦμα ἐκ τοῦ ὁποίου ἐμφορεῖται ἡ διάσκεψις.

Κατὰ τὰ ἐγκαίνια ὁ μπολσεβῖκος ἀντιπρόσωπος ἔπαιξε τὸν προεδρεύοντα ρόλον, εἰπών·

«Σύντροφοι, συνήλθατε ἐνταῦθα ὅπως ἐπιτελέσητε τὸ μέγα ἔργον νὰ κλείσητε συμφωνίας εἰρήνης καὶ φιλίας.

»Διὰ τούτου καταδεικνύετε εἰς τὸν κόσμον ὅτι οἱ λαοὶ τοῦ Καυκάσου καὶ τῆς Τουρκίας ἐννοοῦν τ' ἀμοιβαῖα συμφέροντά των.

»Δὲν ὑπάρχει ἐμπόδιον εἰς τὴν εἰρηνικὴν διευθέτησιν ἐφ' ὅσον δὲν ὑπάρχει πραγματικὴ ἔχθρα μεταξύ σας.

»Ἡ γενικὴ ἀρχὴ διὰ τὴν λύσιν τῶν προβλημάτων τὰ ὁποῖα θὰ συζητήσητε ἔχει ἤδη συμφωνηθῇ καὶ εἶνε αὕτη ἡ συναδελφότης καὶ ἡ φιλία μεταξὺ ὅλων τῶν λαῶν.

»Δὲν θὰ παζαρεύσητε οἱ μὲν πρὸς τοὺς δὲ ὑπὸ μισθοφορικὸν πνεῦμα, ἀλλὰ θὰ δείξητε ὅτι σκοπός σας εἶνε νὰ βοηθήσητε τὰ κράτη σας πρὸς τὴν κοινὴν συνεργασίαν.

»Εἰδικῶς σεῖς οἱ Τοῦρκοι καὶ Ἀρμένιοι συνήλθετε ἐδῶ ὅπως ἀποδείξητε διὰ γεγονότων ὅτι ἡ ἐποχὴ τῆς ἀμοιβαίας ἀνησυχίας συνεπληρώθη.

»Δὲν συναντᾶσθε πλέον μὲ τὸ μαχαῖρι κρυμμένον ὑπὸ τὸ ἔνδυμα, ἀλλ' ἐμφορεῖσθε ἀπὸ ἀμοιβαῖα αἰσθήματα φιλίας ἥτις θὰ καταστρέψῃ πάντας τοὺς φραγμούς».

Ὁ ῥήτωρ προσέθηκεν ἀξιοσημειώτως ὅτι οἱ σύμμαχοι τῆς Τουρκίας, ἡ Σοβιετικὴ Ρωσσία καὶ αἱ Σοβιετικαὶ δημοκρατίαι τοῦ Καυκάσου παρακολουθοῦν τὰς φάσεις τοῦ Ἑλληνοτουρκικοῦ πολέμου.

Ὅλοι ἀναγνωρίζομεν, εἶπεν, ὅτι ἡ Τουρκικὴ νίκη εἶνε νίκη ἰδική μας. Εἶμαι πεπεισμένος ὅτι ἡ Ἑλλὰς θὰ ἴδῃ τὸ σφάλμα της καὶ τότε θὰ καταφύγῃ εἰς φιλικὰ μέσα διευθετήσεως.

Ἡ σημερινὴ διάσκεψις εἶνε ἡ πρώτη διάσκεψις ἐκ τῶν ζητημάτων τῆς Ἐγγὺς Ἀνατολῆς συγκαλουμένη εἰς φιλικὴν ἀτμόσφαιραν καὶ ταχέως θὰ καταλήξῃ εἰς καρποφόρον καὶ ἐπιτυχὲς τέρμα.

ΤΟ ΑΛΒΑΝ. ΖΗΤΗΜΑ

Η ΕΞΕΤΑΣΤ. ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΟΤΕ ΜΕΤΑΒΑΙΝΕΙ

Κατὰ τὰ Εὐρωπαϊκὰ φύλλα τὸ Συμβούλιον τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν ἐν τῇ προτελευταίᾳ του συνεδριάσει ἔλαβε τὴν ἑξῆς ἀπόφασιν διὰ τὴν Ἀλβανίαν.

Τὸ Συμβούλιον ἐπιδοκιμάζει τὸν διορισμὸν ἐπιτροπῆς ἐκ τριῶν ἀμερολήπτων προσώπων ὅπως μεταβῇ εἰς Ἀλβανίαν καὶ ὑποβάλῃ πλήρη ἔκθεσιν περὶ τῆς ἐκτελέσεως τῆς ἀποφάσεως τῶν Δυνάμεων καὶ περὶ οἱωνδήποτε ταραχῶν αἱ ὁποῖαι ἤθελον ἐπισυμβῇ πλησίον τῶν συνόρων τῆς Ἀλβανίας.

Ἡ ἐπιτροπὴ θὰ ἔχῃ τὸ δικαίωμα νὰ διορίζῃ ἀμερολήπτους παρατηρητὰς ὅπως τὴν διευκολύνωσιν εἰς τὴν διεξαγωγὴν τοῦ ἔργου της.

«Τὸ Συμβούλιον ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ του νὰ ἴδῃ διατηρουμένην τὴν εἰρήνην καὶ φρονοῦν ὅτι ἡ ἀπόφασις τῶν Δυνάμεων θὰ ληφθῇ ἄνευ ἀναβολῆς, νομίζει ὅτι ἡ Ἐπιτροπὴ πρέπει νὰ φθάσῃ εἰς Ἀλβανίαν τὴν 11 Νοεμβρίου 1921, ἀλλὰ δὲν θὰ προβῇ εἰς ἐνεργείας προτοῦ ἀνακοινωθῇ ἡ ἀπόφασις τῶν Δυνάμεων».

Κατὰ τὰς ἐκθέσεις τῶν συζητήσεων τοῦ Συμβουλίου τὰς ἐκδοθείσας ὑπὸ τῆς Ἑνώσεως τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, ὁ κ. Μπάλφουρ ἐνάρξῃ ὑπέβαλε πρότασιν καθ' ἣν ἡ ἐπιτροπὴ δέον νὰ φθάσῃ εἰς Ἀλβανίαν πρὸ τῆς 1 Νοεμβρίου.

Ὁ μαρκήσιος Ἰμπεριάλι ἐτόνισεν ὅτι ἡ Συνέλευσις εἶχεν ἀποφασίσει ὅτι ἡ ἐπιτροπὴ θὰ ἠδύνατο ν' ἀρχίσῃ τὸ ἔργον της ὅταν ἡ διάσκεψις τῶν πρεσβευτῶν ἤθελε καταστήσῃ γνωστὴν τὴν ἀπόφασίν της ἀναφορικῶς πρὸς τὰ σύνορα. Ἂν ἡ ἀπόφασις δὲν ἐλαμβάνετο πρὸ τῆς 1ης Νοεμβρίου ἡ ἀποστολὴ τῆς ἐπιτροπῆς θὰ ἐδημιούργει σοβαρὰς δυσχερείας. Ἡ ἄφιξίς της πιθανῶς νὰ ἐξάψῃ τὸ δημόσιον αἴσθημα καὶ θὰ ἠναγκάζετο νὰ παραμείνῃ ἀδρανὴς μέχρις ὅτου θὰ ἐδημοσιεύετο ἡ ἀπόφασις τῆς Διασκέψεως τῶν Πρεσβευτῶν.

Ὁ κ. Μπάλφουρ ἐδήλωσεν ὅτι τὸ Συμβούλιον ὁρίσαν τὴν 1ην Νοεμβρίου κατέστησε φανερὸν ὅτι δὲν παρέβαινε τὴν δεδηλωμένην θέλησιν τῆς Συνελεύσεως ὅτι πρέπει νὰ λυθῇ τὸ ζήτημα τῶν Ἀλβανικῶν συνόρων. Ἂν τὸ συμβούλιον ἠρνεῖτο νὰ ἐφαρμόσῃ τὴν ἀναμφισβήτητον ἐπιθυμίαν τῆς Συνελεύσεως ἀναφορικῶς μὲ τὴν χρονολογίαν καὶ ἠρνεῖτο νὰ ἐφαρμόσῃ διότι ἔβλεπε τὴν πιθανότητα ὅτι θὰ παρήγετο καὶ ἄλλος μὴν διότι διέβλεπε τὴν πιθανότητα ὅτι θὰ παρήγετο καὶ ἄλλος μὴν προτοῦ αἱ Δυνάμεις λύσουν τὸ ζήτημα τῶν Ἀλβανικῶν συνόρων, θὰ εὑρίσκεν ἂν δυσχέρειαι συνέβαινον εἴτε μεταξὺ Ἀλβανίας καὶ Σερβίας εἴτε μεταξὺ Ἀλβανίας καὶ Ἑλλάδος, ὅτι θὰ ἐδημιουργεῖτο δυσφορία εἰς ὅλους οἱ ὁποῖοι μετέχουν τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν ἢ ἐνδιαφέρονται διὰ τὴν Κοινωνίαν, ἢ ἔλαβον μέρος εἰς τὴν Συνέλευσιν, ἢ θὰ λάβουν εἰς τὴν τρίτην Συνέλευσιν.

Κατόπιν ἀνταλλαγῆς γνωμῶν μεταξὺ Μπάλφουρ, Μπουρζουά, Ἰμπεριάλι καὶ Χύμανς ἡ ὡς ἄνω ἀπόφασις ἐνεκρίθη.

Ἐγνώσθη ἐν Γενεύῃ ὅτι αἱ Σκανδιναυικαὶ χῶραι καὶ ἡ Ὀλλανδία παρεκλήθησαν νὰ παράσχουν τοὺς ἀντιπροσώπους τον διὰ τὴν ἐπιτροπὴν τῆς Ἀλβανίας. Τὸ Συμβούλιον ἐψήφισε 50.000 φρ. χρ. διὰ τὰ δαπάνας τῆς ἐπιτροπῆς.

Σχετικῶς πρὸς τὸ ζήτημα τοῦ καθορισμοῦ τῶν συνόρων ἐγνώσθη ὅτι ἡ Ἀλβανικὴ Κυβέρνησις ἀρνεῖται νὰ δώσῃ ἐκ τῶν προτέρων τὴν συγκατάθεσίν της εἰς τὴν ἀπόφασιν τοῦ Συμβουλίου τῶν Πρεσβευτῶν ἐπὶ τοῦ ζητήματος ὅπως ἔπραξαν ἤδη αἱ Κυβερνήσεις Σερβίας καὶ Ἑλλάδος.

Οἱ Ἀλβανοὶ φοβοῦνται μήπως ἡ ληφθησομένη ἀπόφασις εἶνε δυσμενὴς δι' αὐτούς.

Η ΑΝΑΡΧΙΚΗ ΑΠΟΠΕΙΡΑ

ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗΣ ΠΡΕΣΒΕΙΑΣ

Ἐκρήξεις βόμβας

Παρίσιοι, 8 Ὀκτωβρίου.— Εἰς τὸ μέγαρον τῆς ἀμερικανικῆς πρεσβείας εἷς τῶν ὑπηρετῶν ἀνοίξας πακέτον, εὑρεθὲν εἰς τὴν εἴσοδον, ἀνεῦρεν ἐντὸς αὐτοῦ χειροβομβίδα. Ἀμέσως τὴν ἔρριψεν ἐντὸς ἑνὸς δωματίου. Ἐκ τῆς ἐκρήξεως ὁ ὑπηρέτης ἐτραυματίσθη σοβαρῶς, ἐπροξενήθησαν δὲ ἀρκεταὶ ζημίαι.

Ὁ πρεσβευτὴς κ. Χέρρικ εὑρίσκετο τὴν στιγμὴν ἐκείνην εἰς τὴν κεντρικὴν αἴθουσαν. Δὲν ἐβλάβη τίποτε ἐκ τῆς ἐκρήξεως.

Ἡ ἀστυνομία σπεύσασα, ἀπεμόνωσε τὸ πρεσβευτικὸν μέγαρον.

Ὁ Πρόεδρος κ. Μιλλεράν, ὁ Πρωθυπουργὸς κ. Μπριὰν καὶ ἄλλαι προσωπικότητες τῆς Γαλλικῆς πρωτευούσης ἐξέφρασαν τὴν συμπάθειάν των πρὸς τὸν κ. Χέρρικ.

Αἱ ἐφημερίδες γράφουν, ὅτι ἐσχάτως ὁ κ. Χέρρικ εἶχε λάβει ἐπιστολὰς ἀξιούσας παρ' αὐτοῦ νὰ ἐπέμβῃ ὑπὲρ τῶν καταδικασθέντων εἰς θάνατον ἀναρχικῶν Σίκκο καὶ Βαντσέτι ἐν Ἀμερικῇ. Ἐκφράζεται ἑπομένως ὑπόνοια, ὅτι ἡ ἀπόπειρα ἐνηργήθη ὑπὸ διεθνῶν ἀναρχικῶν.

Ἀφ' ἑτέρου ὁ «Κῆρυξ τῆς Νέας Ὑόρκης» (Παρισινὴ ἔκδοσις) σημειοῖ τὴν ἄφιξιν ἐσχάτως εἰς Παρισίους Ἰταλῶν ἀναρχικῶν.

Ὁ τύπος ὁμοθυμαδὸν ἐκφράζει ζωηρὰν ἀγανάκτησιν διὰ τὴν ἀπόπειραν κατὰ τοῦ κ. Χέρρικ.

Σ.— Ἡ ὑπόθεσις Σίκκο καὶ Βαντσέττι τείνει νὰ λάβῃ διαστάσεις Ντρέϋφους. Τὸ ἱστορικόν της ἔχει ἐν ὀλίγοις ὡς ἑξῆς: Ταμίας τις εἰς τὸ Μπραίντρι τῆς Μασσαχουσέτης εὑρέθη φονευμένος, ἀφοῦ προηγουμένως τοῦ εἶχον ἀφαιρεθῆ 18 χιλιάδες δολλάρια ἅπινα ἔφερε μεθ' ἑαυτοῦ.

Ἡ Ἀμερικανικὴ ἀστυνομία συνέλαβεν ὡς ἐνόχους τοὺς ἐργάτας Νικόλαν Σίκκο καὶ Βαρθολομαῖον Βαντσέττι, γνωστοὺς διὰ τὰ ἄκρως ἐπαναστατικά φρονήματά των, ἀπὸ τὰς ἀπεργίας τῆς Λώρενς (1912) τοῦ Ὀλενταλ καὶ τῆς Πλύμουθ (1916). Οἱ ἀναρχικοὶ ἰσχυρίζονται, ὅτι οἱ κατηγορούμενοι ἀπέδειξαν τὸ «ἄλλοθι». Πράγματι δεκαοκτὼ μάρτυρες κατέθεσαν, ὅτι κατὰ τὴν ὥραν καὶ ἡμέραν τοῦ ἐγκλήματος οἱ κατηγορούμενοι εὑρίσκοντο εἰς τὸ Πλύμουθ, ἀπέχον πολλὰ χιλιόμετρα τοῦ Μπραίντρι. Ὁπωσδήποτε τὸ δικαστήριον ἔκρινεν ἀποδεδειγμένην τὴν ἐνοχήν των καὶ τοὺς κατεδίκασεν εἰς τὸν δι' ἠλεκτρισμοῦ θάνατον, ποινὴ ἥτις πρόκειται νὰ ἐκτελεσθῇ τὴν 20ὴν τρέχοντος.

Οἱ ἁπανταχοῦ τῆς γῆς ἀναρχικοὶ ἐξηγέρθησαν, οἱ σοσιαλισταὶ καὶ οἱ ἐργατικοὶ τοὺς ἠκολούθησαν. Εἰς τὴν Ἀμερικὴν καὶ εἰς τὴν Εὐρώπην ὠργανώθησαν πλεῖστα συλλαλητήρια. Ἑπτὰ μέχρι τῆς στιγμῆς μόνον εἰς Παρισίους. Εἰς τὴν Ζυρίχην καὶ τὸ Μιλᾶνον οἱ διαδηλωταὶ προέβησαν εἰς σκηνὰς ἔξωθι τῶν Ἀμερικανικῶν Προξενείων. Εἰς τὴν Ἀμερικὴν ἐγένοντο ἀπεργίαι, πρὸς μόνον τὸν σκοπὸν νὰ ἐκβιασθῇ ἡ χάρις. Εἰς Ἀγγλικοὺς καὶ Γαλλικοὺς λιμένας οἱ ἐργάται ἀπέκλεισαν τὰ ὑπὸ ἀμερικανικὴν σημαίαν ἀτμόπλοια. Ἡ Παρισινὴ «Λιμπερταίρ» τῆς 6ης τρέχοντος (ν. ἡ.) κατέληγε μίαν ἔκκλησίν της ὑπὲρ τῶν καταδίκων, διὰ τῶν ἑξῆς:

«Δέον νὰ ἔχωμεν ὑπ' ὄψιν, ὅτι ἡ ἄμεσος δρᾶσις μένει τὸ ὕστατον ὅπλον μας καὶ ὅτι εἰς τὸ παρελθὸν αὐτὴ κατενίκησεν ἀντιστάσεις καὶ ἔκαμψε θελήσεις. Αὐτὴ πρέπει καὶ σήμερον νὰ σώσῃ τὸν Σίκκο καὶ τὸν Βαντσέττι, ὅπως χθὲς ἔσωσε τὸν Ρουσσέ». Ἀποτέλεσμα: ἡ βόμβα περὶ ἧς τὸ ἀνωτέρω ραδιογράφημα.

ΑΙ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΙ ΑΝΤΙΚΑΥΚΑΣΟΥ

ΚΑΙ Ο Μ. ΚΕΜΑΛ

Τὴν στιγμὴν καθ' ἣν ὁ Ἑλληνισμὸς ἀδικούμενος ἀπὸ τοὺς φίλους του καὶ προκαλούμενος ἀπὸ τοὺς ἐχθρούς του ἀναγκάζεται διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν νὰ καταφύγῃ εἰς τὸ λαοπικώτερον, τιμιώτερον καὶ ἀποτελεσματικώτερον ἐπιχείρημα,— εἰς τὰ ὅπλα τοῦ στρατοῦ του—δὲν θὰ ἦτο νομίζομεν ἄσκοπον νὰ δώσωμεν εἰς τὴν ἑλληνικὴν κοινὴν γνώμην μίαν εἰκόνα τῆς καταστάσεως ἡ ὁποία ἐδημιουργήθη ἐσχάτως εἰς τὰ ἀνατολικὰ σύνορα τοῦ τουρκικοῦ κράτους, παρὰ τὸν Πόντον, τὴν ἐσχάτην αὐτὴν γωνίαν τῶν ἐθνικῶν μας διεκδικήσεων, ἡ ὁποία πικρῶς ἐδοκιμάσθη κατὰ τὴν τελευταίαν πολεμικὴν περίοδον καὶ ἡ ὁποία ὑφίσταται καὶ σήμερον ὅλην τὴν φρίκην τῆς κεμαλικῆς τρομοκρατίας, ἐξοχωτατος ἀντιπροσωπευτικὸς τύπος τῆς ὁποίας ἡγεμονεύει ἐκεῖ ὁ λῃστοπειρατὴς τῆς Κερασοῦντος Ὀσμὰν ἀγᾶς.

Μὲ τὴν κατάλυσιν τῆς ἐξουσίας τῶν μετριοπαθῶν σοσιαλιστῶν τῆς Γεωργίας, συντελεῖται ἡ σοβιετοποίησις τοῦ Ἀντικαυκάσου καὶ εἰς τὰ ἀνατολικὰ σύνορα τῆς Τουρκίας προβάλλει νέος σπουδαῖος παράγων, ἡ Ὁμόσπονδος Σοβιετικὴ Δημοκρατία, αἱ διαθέσεις τῆς ὁποίας κατὰ πολὺ θέλουν ἐπηρεάσει τὴν ἐξέλιξιν τοῦ ἀνατολικοῦ ζητήματος.

Ὑπὸ οἱασδήποτε ἄλλας συνθήκας ἡ ἀποκατάστασις τῆς Ρωσσίας εἰς τὸν Ἀντικαύκασον καὶ τὰ σύνορα τοῦ 1914, θὰ ἔπρεπε ν' ἀνησυχήσῃ τὴν ἑλληνικὴν κοινὴν γνώμην, ὡς συνεπαγομένη τὸν κίνδυνον τῆς Ρωσσικῆς διεισδύσεως εἰς τὰ νότια παράλια τοῦ Εὐξείνου.

Σήμερον ὅμως οἱ φόβοι αὐτοὶ στεροῦνται σοβαρῶν βάσεων, ἐνόσῳ ἡ σοβιετοποίησις τοῦ Ἀντικαυκάσου δὲν σημαίνει Ρωσσικὴν ὑποδούλωσιν, ἀλλὰ μᾶλλον ρωσσικὸν προσανατολισμὸν τῶν κατὰ τὰ ἄλλα αὐτονόμων καὶ ἀνεξαρτήτων Σοβιετικῶν δημοκρατιῶν τῆς Ἀρμενίας καὶ τῆς Γεωργίας.

Εἶναι δὲ πλέον ἢ βέβαιον ὅτι τὰ κράτη ταῦτα ἐν στενῇ συνεργασίᾳ μετὰ τῆς ὁμοσπόνδου καὶ συμμάχου Σοβιετικῆς Ρωσσίας θὰ ζητήσουν σήμερον ν' ἀποκατασταθοῦν εἰς τὰ ἐθνογραφικὰ καὶ ἱστορικὰ των σύνορα, τὰ ὁποῖα παρεβιάσθησαν ὑπὸ τῶν ὀρδῶν τοῦ Κεμὰλ διὰ τῆς στρατιωτικῆς καταλήψεως τῶν περιφερειῶν Κὰρς καὶ Ἀλεξανδρουπόλεως ἐν Ἀρμενίᾳ καὶ Ἀρταχὰν καὶ Ἀρτβὶν ἐν Γεωργίᾳ.

Ἐδῶ ἂς μᾶς ἐπιτρέψῃ ὁ ἀναγνώστης ν' ἀνατρέξωμεν εἰς τὰ γεγονότα τῶν τελευταίων μηνῶν διὰ νὰ δώσωμεν μίαν εἰκόνα τῆς καταστάσεως ἡ ὁποία ἐδημιουργήθη ἐν Ἀντικαυκάσῳ μετὰ τὸν τελευταῖον Ἀρμενοκεμαλικὸν πόλεμον.

Κατὰ τὸν Νοέμβριον τοῦ παρελθόντος ἔτους ἡ Ἀρμενικὴ Δημοκρατία, τραγικὸν κατασκεύασμα καὶ θῦμα τῶν ἐκ Δύσεως «ἀπελευθερωτῶν» τῶν λαῶν, ἐγκαταλελειμμένη εἰς τὴν τύχην της ὑπέγραφεν ἐν Ἀλεξανδρουπόλει συνθηκολόγησιν, ὑποδουλώνουσαν ὁλοκληρωτικῶς τὸν Ἀρμενικὸν λαὸν εἰς τοὺς σφαγεῖς του. Τὸ γεγονὸς τοῦτο ἐπροκάλεσε τὴν Σοβιετικὴν ἐπανάστασιν τοῦ Ντελιζὰν διὰ τῆς ὁποίας ὁ ἐν ἀπογνώσει διατελῶν Ἀρμενικὸς λαὸς προσεχώρει εἰς τὸν Σοβιετισμόν, ζητῶν τὴν ἐθνικήν του σωτηρίαν εἰς τὴν προστασίαν τῆς Σοβιετικῆς Ρωσσίας. Πράγματι ἡ διαδεχθεῖσα τὴν κυβέρνησιν τῶν Νταστνακιστῶν σοβιετικὴ κυβέρνησις τοῦ Ἐριβὰν ἔσπευσε τὴν ἐπαύριον τῆς μεταπολιτεύσεως, καθ' ὑπόδειξιν τῆς Μόσχας, νὰ καταγγείλῃ τὴν συνθήκην τῆς Ἀλεξανδρουπόλεως καὶ νὰ προσκαλέσῃ τὴν ἐρωτοτροποῦσαν πρὸς τὸν μπολσεβικισμὸν κυβέρνησιν τῆς Ἀγκύρας νὰ συνάψῃ νέαν εἰρήνην ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀρχῶν τῆς δικαιοσύνης καὶ τοῦ δικαιώματος τοῦ αὐτοκαθορισμοῦ τῶν ἐθνῶν.

Ἀλλ' οἱ «ἐπαναστάται» τῆς Ἀγκύρας, γνήσιοι ἔγγονοι καὶ διάδοχοι τοῦ Ἐμβὲρ καὶ Ταλαάτ, ὄχι μόνον ἀπέκρουσαν πᾶσαν συζήτησιν περὶ τουρκικῆς Ἀρμενίας, ὀχυρούμενοι ὄπισθεν τῆς αὐτόθι δημιουργηθείσης χάριν εἰς τὰς σφαγὰς καὶ τὰς ἀπελάσεις τοῦ 1915—16 ἐθνογραφικῆς καταστάσεως, ἀλλ' ἐπρόβαλον ἐθνικὰς καὶ ἱστορικὰς διεκδικήσεις καὶ ἐπὶ τῶν καταληφθεισῶν ἐπαρχιῶν τῆς Ρωσσικῆς Ἀρμενίας, τονίζοντες μὲ κυνισμὸν πραγματικῶς τουρκικόν, ὅτι ἡ εἰρήνη τῆς Ἀλεξανδρουπόλεως «ὄχι μόνον δὲ ἐνεπνέετο ἀπὸ μῖσος, ὄχι μόνον δὲν ἦτο εἰρήνη ἐπιβληθεῖσα ὑπὸ νικητῶν εἰς ἡττημένους, ἀλλ' ἐστηρίχθη ἐπὶ τῶν συγχρόνων δημοκρατικῶν ἀντιλήψεων καὶ ἐπὶ

"ΕΝΩΣΙΣ,,

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΤΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ-ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ
ΑΝΕΣΤΗΣ ΔΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Ο ΑΠΑΓΧΟΝΙΣΜΟΣ

70 περίπου Ἑλλήνων αἰχμαλώτων ἐκ μέρους τοῦ Μουσταφὰ Κεμάλ. πρέπει νὰ πεῖσῃ τὴν Κυβέρνησιν ὅτι δὲν πρέπει νὰ μένῃ μὲ ἑστανρωμένας τὰς χεῖρας. Εὐτυχῶς ὅτι ἔχομεν ἀρκετὰς χιλιάδας αἰχμαλώτων καὶ ἂν ὁ Κεμὰλ ἐμάνθανεν ὅτι εἰς τὴν πλατεῖαν τοῦ Λουκλαὸ ἀπηγχονίσθη τριπλάσιος ἀριθμὸς ἰδικῶν του αἰχμαλώτων ἀσφαλῶς θὰ μετέβαλλεν ἰδέας.

ΠΑΡΑΤΗΡΕΙΤΑΙ

ἀπὸ τινων ἡμερῶν χαλάρωσις εἰς τὴν ἀξίαν τοῦ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος· μὲ τάσιν πρὸς ἔτι μεγαλύτερον ἐκπεσόν.

Δὲν δύναται κανεὶς ν' ἀμφισβητήσῃ ὅτι τὸ τοιοῦτον ὀφείλεται εἰς τὸ ταξείδιον τοῦ Πρωθυπουργοῦ, τὸ ὁποῖον ἀσφαλῶς θὰ ἐξαλείψῃ καὶ τὸ τελευταῖον ἴχνος παξεύγλωσσ; μετεξὺ Ἑλλάδος καὶ Συμμάχων, παρεξηγήσεως ἐγκόσμιας τὴν ἀρχὴν της ἀπὸ τὴν συκοφαντικὴν ἐργασίαν τοῦ ἐκπλόντος κόμματος.

Ἂς ἔχωμεν ὀλίγην ὑπομονήν! Ὁ χρόνος, ὁ ἀψευδὴς δικαστὴς θὰ μᾶς καρουσιάσῃ τ' ἀποτελέσματα τῆς εὐσυναδήτου ἐργασίας τῶν σήμερον κυβερνώντων τὴν χώραν.

ΔΕΝ ΦΑΝΤΑΖΟΜΕΘΑ

ὅτι εἰς ἄλλο μέρος τῆς Ἑλλάδος ἡ διαναμὴ τοῦ ταχυδρομείου γίνεται τὴν μεσημβρίαν, ὅπως συμβαίνει παρ' ἡμῖν, ὅσάκις ἔρχεται ἀτμόπλοιον ἐκ Πειραιῶς, καὶ τοῦτο διότι ἐλλείψει νὰ κτερινῆς ὑπηρεσίας— μὴ ὑπάρχοντος ἐπαρκοὺς προσωπικοῦ— ἡ διαλογὴ γίνεται τὸ πρωΐ.

Ἀλλ' αὐτὸ τὸ προσωπικὸν ἕως πότε ἐπὶ τέλους θὰ εἶναι ἀνεπαρκές; Καὶ ἕως πότε ὁ κόσμος θὰ ὑποβάλλεται εἰς τὸ μαρτύριον μιᾶς ἀνεκνοήτης ἡμέρας μὲ τὰς σημερινὰς χρηματιστικὰς συναλλαγὰς δύναται νὰ εἶναι καὶ πολὺ ἐπιζήμιος ;

Ἐπικαλούμεθα καὶ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου τὴν ἐπιβεβαίωσιν τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως, ἀφοῦ τὸ Ὑπουργεῖον κωφεύει εἰς τὰς ἐπιπλήξεις τοῦ κ. Τσιλικούδη.

ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΟΥΝΤΕΣ

μετ' ἰδιαιτέρου ἐνδιαφέροντος τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἐτηησίων τῆς Νήσου μας πρὸς συνέννοιαν αὐτῶν εἰς Γεωργικὸν Συνέδριον; ἢ Συνέταιρισμούς; δὲν δυνάμεθα ἢ μὴ ἐξαριστήσωμεν νὰ ἀναφέρωμεν ὅτι ὁ ἀντιπρόσωπος τοῦ Ἑλληνικοῦ Πιστωτικοῦ Συνεταιρισμοῦ Σκοπέλου—Γύρας, ἐκλέξας τὸ Συμβούλιον του, ὡς ἐν πλήρει στήλῃ ἀναγράφομεν, ἔκαμε μίαν ὡραίαν ἀλήθειαν· ἄρχὴν πρὸς ἐπίτευξιν τοῦ ἐπιδιωκομένου σκοποῦ.

Ἀναγνωρίζοντες τὸν ζῆλον καὶ τὴν ἄρεσκειαν τῶν τόσων ἐπαγγελ. ἐκλεγέντων προσώπων δὲν ἐμφιβάλλομεν ὅτι θὰ δώσουν τὴν δέουσαν ὥθησιν εἰς τὰς ἐργασίας τοῦ Συνεταιρισμοῦ καὶ ὅτι θὰ ὑποβάλουν προσοχὴ εἰς τὴν εὐρίσκουσαν ὕλην ν' ἀναγγείλωμεν τὰ ἐπιτυχῆ ἀποτελέσματα τῆς κοινωφελοῦς ὁρθόσεως αὐτῶν.

τῆς ἀρχῆς τοῦ αὐτοκαθορισμοῦ τῶν ἐθνῶν. Ταὐτοχρόνως ὁ στρατὸς τοῦ Κιαζὶμ Καραμπεκὶρ ἤρχετο νὰ ἐφαρμόσῃ εἰς τὰς κατεχομένας ἐκ αὐτοῦ περιφερείας Κὰρς καὶ Ἀλεξανδρουπόλεως τὸ περίφημον αὐστηρὸν τῶν ἀπαλλοτρίων, τῶν σφαγῶν καὶ τῶν λεηλασιῶν, εἰς βαθμὸν ὥστε ν' ἀπαλλῆσαι ἡ τελικὴ ἐξόντωσις τοῦ ἀρμενικοῦ πληθυσμοῦ τῶν ὡς ἄνω περιφερειῶν.

Ἡ τοιαύτη ἐκπολιτισμὸν δράσις τῶν στρατιωτῶν τοῦ Κεμὰλ δὲν ἀφῆκεν ἀσυγχώρητον τὴν Μόσχαν, ἥτις ἔσπευσε νὰ συγχαλάσῃ εἰς Μόσχαν ἐγκυκλοτουρκικὴν διάσκεψιν, πρὸς διευθέτησιν τῶν τουρκοαρμενικῶν διαφορῶν.

Ἐνθυμούμεθα τὰς δηλώσεις τοῦ ἑπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ἰταλοῦ ἐπιτρόπου τῶν Ἀρμενίων, μεταβαίνοντος κατὰ τὸν παρελθόντα Ἰανουάριον εἰς τὴν Μόσχαν μισὸν Τιφλίδος. Ἐπιδεικνύων ὀγκώδη φακελλον ἐγγράφων, ὁ Μπελεκιὰν ἔλεγεν· "Ἔχομεν νὰ ἐκθέσωμεν πρὸ τῆς διασκέψεως ἀνηκούστους θηριωδίας διαπραχθείσας ὑπὸ τῶν Τούρκων ἐθνικιστῶν εἰς τὸ Κὰρς καὶ τὴν Ἀλεξανδρούπολιν. Εἰς τὴν Μόσχαν ἐναπέκειται ν' ἀποφασίσῃ περὶ τῆς ὑπάρξεως ἢ μὴ Ἀρμενικοῦ ἔθνους.

(Ἀκολουθεῖ)

Ecossais
vigognes, peignés,
veloutés
Ἐφέσματα HAUTE NOUVEAUTE
Ἔφθασαν εἰς τὸ ἐμπορικὸν κατάστημα
Κ. ΣΑΛΤΟΓΙΑΝΝΗ

ΕΓΧΩΡΙΑ

Πλημμελειοδικεῖον

Σήμερον συνέρχεται τὸ Πλημμελειοδικεῖον πρὸς ἐκδίκασιν 25 ὑποθέσεων.

Πταισματοδικεῖον

Αὔριον συνεδριάζει τὸ Πταισματοδικεῖον πρὸς ἐκδίκασιν 70 ὑποθέσεων. Τὴν ἔδραν τοῦ δημοσίου κατηγόρου θὰ κατέχῃ ὁ Ἀνθυπομοίραρχος κ. Ἀρκάνας.

Διὰ τὸ Οἰκογενειακὸς Θρόμβωμα τῶν Ὁλέμρου

Συνῆλθε τὸ Διοικητικὸν συμβούλιον καὶ συνεσκέφθη ἐπὶ τῶν αἰτήσεων προικοδοτήσεως τῶν οἰκογενειῶν τῶν φονευθέντων κατὰ τὸ νέον διεξαγομένου πολέμου.

Τὰς ἐν λόγῳ αἰτήσεις ἔλαβε ὑπ' ὄψει τὸ Συμβούλιον, ἐγκρίνον δὲ ταύτας ἐπέβαλεν εἰς τὸν κ. Γενικὸν Διοικητὴν διὰ τὰ περαιτέρω.

Σίγαρα εἰς τοὺς τραυματίας

Χθὲς ἡ Ἐπιτροπὴ τῶν κυρίων ἐπεσκέφθη τοὺς ἐν τῇ ἐνταῦθα Προσκεφαλαίου Νοσοκομείῳ τραυματίας καὶ δένημεν εἰς αὐτοὺς 200 ντοῦπα σιγαρέττων.

Ἀπόλυσις Φαρμακοποιῶν

Κατόπιν Διατάξεως τοῦ Ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν ἀπολύονται σήμερον τῶν τάξεων τοῦ Στρατοῦ οἱ ἐν τῇ ἐντεῦθεν Προσκεφάλῳ Στρατιωτικῷ Νοσοκομείῳ ὑπηρετοῦντες μὲ τὸν βαθμὸν τοῦ Ἀνθυποφαρμακοποιοῦ κ. κ. Δημ. Μαρκάτης καὶ Εὐστρ. Πάλλης.

Ἀναχώρησις τραυματιῶν

Περὶ τοὺς 20 τραυματίας νοσηλευόμενοι ἐν τῷ Στρατιωτικῷ Νοσοκομείῳ ἐξαρσιάνερωτικὰν ἄδειαν καὶ ἀναχωροῦν ἐντὸς τῆς σήμερον διὰ τὰς ἑστίας των.

Τὰ Βαβουτικὰ

Ἐπέστρεψεν ἐκ τῆς ἀνὰ τὰς καινοτήτας του κάλπου Γέρας προσβάσεως τὸν ὁ Νομικὸς Σύμβουλος τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας κ. Νικόλ. Ἐλευθερίδης, ὅστις σῖγα μεταβὰς διὰ τῶν μεταγωρῶν καὶ ἐξοριβόλων τῶν βακτηριῶν κτημάτων τῆς περιφερείας ταύτης.

Τὸ καπνεργοστάσιον

Ἐπιτροπὴ ἀποτελεσθεῖσα ἐκ τῶν κ. κ. Πανταζῆ Νομισματικοῦ Γραμματέως ἐμπορου κ. Γ. Φίλλη αὐτοῦ τούτου ἐπισκεφθεῖσαν τὸ Καπνεργοστάσιον Μυτιλήνης. Ἐξ ὧν δὲ τοῦτο ἀκαλλήλιον ὅτι τὴν ὑγίαν τῶν ἐν αὐτῷ ἐργαζομένων καὶ πρότειναν τὴν ἐξαίρεσιν ἄλλου οἰκήματος, πληρούντος τοὺς ὅρους τῆς ὑγιεινῆς.

Διορισμὸς

Διορίσθη διὰ τὴν ἐν Περάμῳ Μενδαμεῖον παρὰ τῷ Δασαρχείῳ Μυτιλήνης ὁ Δασοφύλαξ Ἰωάννης Ἐλευθ. Ἀναγνώστου.

Σύλληψις φονέως

Κατὰ τηλεγράφημα ἐξ Ἴππιου τοῦ Διοικητοῦ τῆς Ὑποδιοικήσεως Ἀνάσσων Ὑποφυλάκων κ. Βερβέδου ὁ δράστης τοῦ ἐν τῷ χωρίῳ Σκούτα γενομένου φόνου τοῦ Χριστοφόρου Σαββοπούλου, συνελήφθη διοργήσας τὴν πρᾶξιν του. Ὀνομάζεται Σταμάτιος Κόμβος ἐκ Σκούτας.

Εὐχαριστήριον

Καθήκον εὐφροσύνης νὰ εὐχαριστήσωμεν καὶ δημοσίᾳ τὸν πολίτευμα κ. Τσιτσιν διὰ τὴν ἀποστολὴν ταγματάρχην διὰ τὰς προσπαθείας ἀ; ὕπερ τῶν τέκνων μας κατέβαλεν.

Χαράλ. Ἀνδρόμαλλος, Θωμᾶς Μουζ

Φιλανθρωπικὰ Καταστήματα Μυτιλήνης

Ἔνοια ζεστὰ διὰ πλουσιόσια; ἡ ἐφετινὴ ἐφορία τοῦ ἔλαβε μέρον τῶν εἰς χεῖρα Κάτω-τσίτς καὶ Ἀσσάρτων τοῦ Δήμου Ἀγιάσου ἐκπατριάτων τοῦ Νοσοκομείου.

Αἱ προσφορὰ γίνονται εἰς ἐαγήνα ἐλαίου ὁ δὲ πληθυσμὸν ὀφείλη νὰ ἔχῃ ἀξιόγρεον ἐγγυητήν.

Ἡ κατεκρόσους θὰ γίγῃ τὴν 24 ἑβρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν ὥραν 12ην ἀκριβῶς μεσημβρίαν ἐν τῷ Μετοχίῳ Κάτω-τσίτσου καὶ ἐνώπιον τῆς Ἐφορίας τοῦ Νοσοκομείου, ἐπιφυλασσομένης τὸ δικαίωμα τῆς ἐγκρίσεως ἢ μὴ τῆς ὁμοιοδῆς κατακυρώσεως.

Τὰ κηρύκια εἰς βίρος τοῦ ἐνομαστοῦ τὰ δὲ συμβολαιογραφικὰ ἐξ ἡμισείας.

Οἱ κατάλογοι πλειοδοσίας ἐκρίσκονται παρὰ τῷ δημοσίῳ Κήρυκι Ἰππίου.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 10 ἑβρίου 1921

Ἡ Ἐφορία

Προκήρυξις ὁμιοπραξίας

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 17ην τρέχοντος καὶ ὥραν 10—12 π. μ. γενήσεται ἐν τῷ συνήθει τόπῳ πλειοπραισιῶν διὰ μειοδοσίας δημοπρασίας ἡ μεταφορὰ τῶν ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Ἐπισιτισμοῦ χορηγουμένου, διὰ τὸ Κέντρον Ἐφοδιασμοῦ Λέσβου, ὡς καὶ διὰ τὴν Ὑποπερφήν Τροφίμων Πλωμαρίου, εἴτουν.

Πᾶς μειοδότης ὀφείλει κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ὁμοπρασίας νὰ προσκομίσῃ γραμμάτιον ζιοῦ ἐνταῦθα Ἐπαρχιακοῦ Ταμείου ἐκ δραχμῶν πεντακοσίων, λογιφυγομένου, διὰ τὴν ἀσφαλῆ τήρησιν τῶν ὑπὸ τοῦ παρόντος ἀναγραφομένων ὑποχρεώσεων.

Ἡ δημοπρασία γενήσεται συμφώνως τῶν ὅρων καὶ ἐπιφυλάξεων ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν προσερχόμενοι εἰς τὸ Γραφεῖον τοῦ Ἐπισιτισμοῦ καθ' ἑκάστην ἡμέραν ἀπὸ 10—12 π. μ.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 14 Ὀκτωβρίου 1921

Ὁ Διευθυντὴς τοῦ Γραφείου Τροφίμων

Ἐφρ. Χ' Παπαφώτης

Συνεταιρισμοί

Ἐγκριθέντος ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου τῆς Γεωργίας τοῦ Καταστατικοῦ τοῦ Ἐλαιουργ. Πιστ. Συνεταιρ. Σκοπέλου Γύρας προσβὴ οὗτος πρό τινος εἰς τὴν ἐκλογὴν τοῦ Διοικητικοῦ της Ἐπιτροπῆ τοῦ Συμβουλίου.

Πρόεδρος ἐξελέγη ὁ κ. Στυλ. Πασχος Ἰδης, δημοδιδάσκαλος, ἀντιπρόεδρος ὁ κ. Εὐστρ. Γιαγῆς καὶ μέλη οἱ κ. κ. Παράσχος Γ. Δουβάκος, Γεώρ. Δ. Χατζηγιάννης καὶ Παναγ. Μιχαλάκης.

Ἐπίσης ἐξελέγη προϊστάμενος τοῦ Ἐμπορικοῦ Συμβουλίου ὁ κ. Γεώρ. Σ. Ἀρώνης ἀναπληρωτὴς αὐτοῦ ὁ κ. Παγίος. Βαμβακιδῆς καὶ μέλη οἱ κ. κ. Δημ. Γαβαλᾶς, Κώστ. Κουρούνης, Παν. Πατούνης καὶ Νικ. Πατούνης καὶ Νικ. Ψωμᾶς.

Κατηγγέλθησαν

Κατηγγέλθησαν παρὰ τοῦ Α'. Ἀστυνομικοῦ τμήματος ἐπὶ παραβάσει διαφόρων Ἀστυνομικῶν διατάξεων οἱ Πανε. Ρόμβος, Λουκ. Κοντοδήμος καὶ Δημ. Μπουρμάνης.

Ἐπίσης ἐπὶ ἐξοχῇ ἐπὶ βασάνῳ ὁ Ἰωάννης Κηρᾶκος.

ΤΟ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΝ

Ταπάρη 13.— Ἀλιμήτης διὰ Σμύρνην, Χίον, Πειραιᾶ καὶ Μασσαλίαν. Κίλκις διὰ Κυδωνίας, Κυπρίων καὶ Ἀδραμύττιον. Ἰσμήνη διὰ Σμύρνην, Χίον, Πειραιᾶ καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

ΘΕΑΤΡΙΚΑ

"Σαπφώ"

Ἀπόψε ἀπὸ τοῦ Θεάτρου Πίτσα; Κρανιόντου θὰ ἀρχῇ ἀνάπτυξις Ἐπιδόρπια; μὲ νέα τραγούδια τῆς ἐποχῆς. Ὁρχήστρα. Αὔριον μετὰ τὸ Ἔγκλημα ἕνα δραματικὸν ἀριστούργημα παιζόμενον τέλος; ὑπὸ τοῦ Θιάσου ποὺς τα περὶ τελευταίων παραστάσεων τοῦ Θιάσου τὴν Κυριακὴν ἀπογευματινὸν παράσταση; μὲ τὴν Τσιντζιπὲ.

Τὴν μεγάλην νέαν Ἐπιδόρπιαν.

ΝΕΑ
ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗ
ΚΛΙΝΙΚΗ
ΑΧ. ΑΝΑΝΙΑΔΟΥ
(Εἰδικὸς Ὀφθαλμολόγος)
Ὁδὸς Ἅγ. Σοφίας
ἔναντι Καταστημάτων Δαλέζη—Ἀντωνίου.

Θ ἀπαντᾶται ὁ κατωτέρω ἐντὸς 10 ἡμερῶν μετὰ πλήρους ἐπιτυχίας, καὶ πάντα τὰ ὀφθαλμολογικὰ νοσήματα, κατὰ μερικὰς μεταπείρας, ὡς ἐγχείρησις ἀσιγματισμοῦ διὰ νέων μηχανημάτων.

Τοὺς ἀπόρους ἀφορᾷ ἐκ τῆς Τακτοποιήσεως εἰς τὰ Πολιτικὰ Νοσοκομεῖον.

HANDELSHAUS
„OLYMPIA"
ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΣ ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ
Ἀθῆναι - Βόλος - Θεσσαλονίκη - Μυτιλήνη
ZEIT IST GELD
Ὁ Μεσθύνων τὸ ταχὺν τμῆμα Βόλου κ. *Valentin FICHT* ἐδικὸς δ' ἐγκατασκευασμένος εἰδικὰ διαμερισμάτων βομηχανίας κλπ. ἔρχεται εἰς Μυτιλήνην ἔτους τοῦ Ὀκτωβρίου ν. ἡ καὶ θὰ παραμείνῃ ἐπὶ δύο ἑβδομάδες περίπου.

Παρακαλοῦμεν τοὺς ἐνδιαφέροντας νὰ προμηθευθοῦν εἴδους μηχανήματα τῆς Γερμανίας, νὰ δηλώσουν ἐγκαίρως τὴν ἐπιθυμίαν των ἵνα τοὺς παραχωρηθοῦν λεπτομερεῖς πληροφορίαι καὶ τιμαί.

Ἀντιπρόσωποι
Ἀνατολικὴ Ἕνωσις
Ἀδελφοὶ Καμπαδέλλη

Ζητήσατε
ἀπὸ τὰ καπνοπωλεῖα
τὰ ἀπαρόμιλλα
Μακεδονικὰ
ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ LUX
ΤΟΥ
ΚΑΡΔΑΣΟΥ
1.50

Ζητεῖτε ἀπὸ τὰ Καπνοπωλεῖα τὰ ξακουστὰ νέα σιγαρέττα ΣΑΛΟΝΙΚΑ

Λάφνη	τῶν 0,85	*Blanc*	τῶν 2.
Natural	» 1,05	*Extra-extra*	2,30
Μυρσίνα	» 1,40	Σ. Μ.	» 3.
Μπογιὰ	» 1,50	Καπνοπωλ.	» 0,75
Μαΐνα	» 1,50	Σιγαρόπαι	» 0,60

Ὡς καὶ τὰ ἐξαίρετα πανὰ ΚΑΡΕΛΙΑ Καλαμῶν.

Φύλλα Α' Ξηροκάμου καὶ Λαμπᾶς δρ. 1.25
κανὼς Β' » » 0,95
Σιγαρέττα Α' ποιότ. Φύλλα δρ. 1.50
» Α' » σπαστὰ » 1.40
αἱ τὰ ὑπερπάντων ὅλων τῶν » 0.85

Τὰς τυπογραφικὰ σας ἐργασίας εἰς τὴν "Ἕνωσιν"

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

ΤΟΥ ΜΟΝΙΜΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ

Ἀριθ. 31169 **Ἀθῆναι, 12 Ὀκτωβρίου, 1 πρωΐ**

ΦΟΒΟΙ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ;

Τὰ Κράτητης Μικρᾶς Ἀντάντ ἐπεστρατεύθησαν. Ὑπάρχει φόβος ἐμφλέξεως γενικῆς πυρκαϊᾶς.

ΣΥΝΑΝΤΗΣΙΣ ΓΟΥΝΑΡΗ—ΜΠΡΙΑΝ

Τὴν νύκτα ὁ κ. Καρτάλης ἐδήλωσεν ὅτι σήμερον (χθὲς) θὰ συνηντᾶτο ὁ κ. Γούναρης μετὰ τοῦ κ. Μπριάν. Ἔλεγον πληροφορίαι περὶ τῆς συναντήσεως.

ΑΛΦΕΜΠΟΡΙΟΝ ΕΝ ΡΟΥΜΑΝΙΑ

Ἀγγέλλεται ἐκ Βουκουρεστίου ὅτι ἀνεκαλύφθη εἰς Κωνσταντζαν λαθρεμπορικὴ ἀπόθηκη εἰς τὰς ἀποκρύφους τοῦ Καπτοὺν Κασόμπι, ἐρχομένου ἐκ Λονδίνου. Εὑρέθη ἐν ἑκατομμύριον Σοβιετικῶν ρουβλίων, κοσμήματα καὶ πολύτιμοι λίθοι.

ΤΑ ΕΝ ΟΥΓΓΑΡΙΑ

Τὸ προξενικὸν πρακτορεῖον τοῦ Κάρολου εἶναι συνέπεια τῆς ἀπεμβάσεως τοῦ Ντελατορέττα εἰς τὴν Αὐστροουγγρικὴν διαφορὰν ὑπὲρ τῆς Οὐγγαρίας.

Ο ΜΠΟΛΣΕΒΙΚΙΣΜΟΣ

Κατὰ νυκτερινὰς πληροφορίας ἐπικρατεῖ τὸ Μπολσεβικικὸν κίνημα εἰς τὴν Πορτογαλλίαν, ἐμπνέον σοβαρὰς ἀνησυχίας.

ΤΟ ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΟΝ

Ἀναμένεται ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ὁ Πρόξετος κ. Στελλάκης ὅπως καταστήσῃ τὴν Κυβέρνησιν ἐνήμερον τοῦ Πατριαρχικοῦ ζητήματος.

Η ΓΑΛΛΟΚΕΜΑΛΙΚΗ ΣΥΜΜΑΧΙΑ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Γαλλίας ἐν Λονδίνῳ ἐπισκεφθεὶς τὸν κ. Κῶζον ἐντολὴ τοῦ κ. Μπριὰν καὶ ἐβεβαίωσεν ὅτι ἡ Γαλλοκεμαλικὴ συμφωνία ἀφορᾷ ἀκλῶς τὴν ἀνταλλαγὴν τῶν αἰχμαλώτων καὶ τὰς οἰκονομικὰς ἐπιφορὰς τῆς Γαλλίας ἐν Ἀνατολῇ.

ΑΠΕΛΑΣΙΣ ΤΟΥ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΕΚ ΡΟΔΟΥ

Τηλεγραφοῦν ἐκ Ρώμης ὅτι θημοκρατικὴ ἐφημερὶς ἀπεκρίνει τὴν στάσιν τοῦ Ἰταλοῦ Διοικητοῦ Ρόδου διὰ τὴν ἀπέλασιν ἐκ τούτης τοῦ Μητροπολίτου τῶν Ἑλλήνων, καθόσον ἐχρεστεῖ χειλιάδες Ἰταλῶν ζοῦν ἐν Ἑλλάδι.

ΠΑΙΔΑΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 11 Ὀκτωβρίου

Οἱ Ἄγγλοι πολιτικοὶ κύκλοι δείκνυνται λίαν σκεπτικοὶ διὰ συμφωνίαν Γαλλίας καὶ Ἀγκύρας.

— Τηλεγραφοῦν ἐκ Βερολίνου ὅτι αἱ στρατιωτικαὶ δυνάμεις τὰς ὁποίας διαθέτει ὁ Κάρολος συνίστανται ἐξ ἑπτὰ τῶν δυτικῆς Οὐγγαρίας· ἐπίσης ὑπάρχει ἡ πληροφορία ὅτι ὁ Κάρολος προέβη εἰς τὴν δευτέραν ταύτην ἀπόπειραν πρὸς ἀνάκτησιν τοῦ Οὐγγρικοῦ Θρόνου, ἠθέλησε ἐνισχύσει τὰς Γαλλίας. Τηλεγράφημα μάλιστα πρὸς τὴν «Γενικὴν Ἐφημερίδα» τῆς Γερμανίας ἐξ Ὀστροῦγκ, ἀναφέρει ὅτι κατὰ συμφωνίαν ἀπογραφεῖσαν τὴν 8 Ὀκτωβρίου (ν. ἡ.) ἡ Γαλλία ἀπεσκέβη τὴν ἐνίσχυσίν της ὑπὸ τοὺς ἀπολούθους τρεῖς ὅρους: Πρῶτον ἡ Οὐγγαρία δὲν πάντοτε ν' ἀκολουθῇ ἀντιγερμανικὴν πολιτικὴν, δεύτερον ἡ Οὐγγαρία ὀφείλει νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸν συνασπισμὸν τῆς Μικρᾶς Ἀντάντ καὶ τρίτον ὁ Οὐγγρικὸς στρατὸς νὰ τεθῇ ὑπὸ διοίκησιν Γαλλικῆς ἐρχομοπλιᾶς ἀποστολῆς.

— Τηλεγραφοῦν ἐκ Βιέννης ὅτι ὁ κ. Μπριὰν ὁμίλησε εἰς τὴν Γαλλικὴν Βουλὴν διὰ τὰς συμφωνίας μετὰ τῶν Κεμαλικῶν ἀναφορικῶς πρὸς τὴν Κιλικίαν καὶ Συρίαν εἶπεν.

Διὰ τῆς συμφωνίας ταύτης διὰ κατιστῆ δυνατὸν νὰ ἀποσύρωμεν μέρος τῶν στρατευμάτων μας, νὰ ἀναλάβωμεν τοὺς αἰχμαλώτους μας καὶ νὰ δώσωμεν εἰς τὴν Συρίαν διοίκησιν καλλιτέραν καὶ αὐτονομίαν ὁμοσπονδιακὴν, ἡ ὁποία θὰ προσάδῃ εἰς τὴν ἐντολήν μας τὸν πραγματικὸν της χαρακτῆρα. Θὰ δυνηθῶμεν νὰ ἐλαττώσωμεν τὰς στρατιωτικὰς μας δυνάμεις καὶ οὕτω θὰ ἐλαφρύνωμεν τὰ οἰκονομικά μας βάρη.

— Τηλεγραφοῦσιν ἐκ Ρώμης ὅτι ὁ Ἰταλικὸς τύπος γράφει ὅτι τὸ Συμβούλιον τῆς Κοινωνίας ἀπέρριψε πρότασιν τοῦ ἀντιπροσώπου τῆς Ἀγγλίας Νιτσονδὸν ὅπως ἀνατεθῇ εἰς τὸν Βενιζέλον ἡ προεδρεία Ἐπιτροπῆς πρὸς ἐνέργειαν προπαγάνδας διὰ τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν. Οἱ Γάλλοι ἀντιπρόσωποι κατεπολέμησαν τὴν πρότασιν, τονίσαντες ὅτι τὸ πρόσωπον τοῦ Βενιζέλου δὲν παρέχει ἐχέγγυα ἐμπιστοσύνης· ὅτι θὰ ἐκμεταλλευθῇ τὴν ἰδιότητά του μεταξὺ ἄλλων τῆς Ἀμερικῆς διὰ τὰ ἐσωτερικὰ Ἑλληνικὰ ζητήματα.

Γραφεῖον Τύπου

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΠΟΤΟΠΟΙΙΑΣ
"Η ΗΒΗ,,
ΑΔΕΛΦΩΝ Ε. ΚΡΙΤΙΚΟΠΟΥΛΟΥ
Προτιμᾶτε τὰ ἀγνὰ γνήσια καὶ ἀποστραγμένα ποτὰ τὰ μόνα μέχρι τοῦδε ἀναγνωρισθέντα, ὡς τὰ καλύτερα τῆς Μυτιλήνης.
ΧΑΡΙΝ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΣΑΣ
Ἔφθασαν καὶ τὰ γνήσια μοσχάτα ἀναψυκτικὰ κρασιὰ Σάμο παλαιᾶς ἐσοδείας.

ΤΑ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΦΗΜΗΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ
"FORD,,
Ἀντιπροσωπεύονται ἐνταῦθα ὑπὸ τῶν κ. κ.
ΤΖΩΝ ΚΟΝΤΕΛΛΗ & Σια

ΤΣΙΠΟΥΡΟ, ΜΑΣΤΙΧΑ
ΚΟΝΙΑΚ. ΚΡΑΣΙΑ ΑΓΝΑ
ΜΟΝΟΝ
εἰς τὸ ἐργοστάσιον ποτοποιΐας
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΨΑΡΕΛΛΗ
ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ